



المسيرة الأكاديمية لفاالتر هالسااين في ألمانيا

(١٩٣٠-١٩٥٠)

المسيرة الأكاديمية لفاالتر هالسااين في ألمانيا

(١٩٣٠-١٩٥٠)

شهد وسام عبد الواحد العامري

جامعة بغداد - كلية التربية أبن

رشد للعلوم الإنسانية - قسم الأااريخ

Shahad.Abd2305m@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

د. وليد عبود محمد الدليمي

جامعة بغداد - كلية التربية أبن

رشد للعلوم الإنسانية - قسم الأااريخ

waleed.abood@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

الكلمات المفتاحية: هالسااين ، جامعة روستوك ، الإاااا الأوربي ، جامعة فرانكفورت ، اليونسكو .

كيفية اقتباس البحث

الدليمي ، وليد عبود محمد ، شهد وسام عبد الواحد العامري ، المسيرة الأكاديمية لفاالتر هالسااين في ألمانيا (١٩٣٠-١٩٥٠)، مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، شباط ٢٠٢٦، المجلد: ١٦، العدد: ٢ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق الأاايف والنشر (Creative Commons Attribution) اااا فقط للأااين ااااا البحث ومشاركته مع الأااين بشرط نسب العمل الأااا للمؤلف، ودون القيام بأبي اااا أو اسأاااه لأاااا اااااا.

مسجلة في Registered

ROAD

مفهرسة في Indexed

IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2026 Volume :16 Issue : 2

(ISSN): 2227-2895 (Print) (E-ISSN):2313-0059 (Online)



The Academic Career of Walter Hallstein in Germany (1930-1950)

**Prof. Dr. Waleed Abood
Mohammed al-Dulaimi**
University of Baghdad,
College of Education ibn
Rushd for Humanities,
Department of History

**shahad Wissam Abdul
Wahid Al-Amiri**
University of Baghdad,
College of Education ibn
Rushd for Humanities,
Department of History

Keywords : Hallstein, University of Rostock, European Union, University of Frankfurt, UNESCO.

How To Cite This Article

al-Dulaimi, Waleed Abood Mohammed, shahad Wissam Abdul Wahid Al-Amiri, The Academic Career of Walter Hallstein in Germany (1930-1950), Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, February 2026, Volume:16, Issue 2.



[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

(Abstract)

This research aims to reveal the academic career of (Walter Hallstein 1901-1982) as an important political figure who played a pivotal role in the history of Germany and Europe in the twentieth century, and was the subject of wide debate among those interested in evaluating it. Some saw it as a unique model in its distinction in German academic and political history, as it combined a strategy and a vision that transcended national borders with organized legal and economic thinking based on values and an effective response to the prevailing political and academic conditions. Meanwhile, others were cautious in evaluating Hallstein during the period of Nazi rule, as they went on to say that he was a strict personality whose nature and way of thinking were compatible with the favorable environment that Germany lived in at that time.





Regardless of the accuracy or otherwise of these views, Hallstein's proposals contributed significantly to Germany's participation in international initiatives and forums and its integration into European society after World War II. This calls for an objective, academic, and scientific study of Walter Hallstein's career, placing it in its true light and correct historical context without falsification or evasion.

Consequently, the research came as a modest and serious attempt to fill some of the gap in the study of contemporary German history, as it represented new additions based on scientific material drawn from important sources that included documents, books, letters, academic theses, and encyclopedias directly related to the subject of the research, which ended with Germany's accession to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

The research includes three axes. The first deals with Walter Hallstein's academic work in Germany (1930-1942), providing a brief overview of the beginnings of his academic career. The second axis deals with Walter Hallstein's return to academic work (1946-1948) and his assumption of the position of President of the University of Frankfurt. The final axis focuses on his academic role when he worked as a visiting professor in the United States of America and chaired the German Committee for UNESCO Activities in 1950.

المُلخَص:

شكلت مسيرة فالتر هالستين الأكاديمية بوصفه شخصية سياسية مهمة أدت دوراً محورياً في تاريخ ألمانيا وأوروبا في القرن العشرين ، مثار جدلٍ واسع بين المهتمين في تقييمها، فأها البعض نموذجاً فريداً بتميزه في التأريخ الأكاديمي والسياسي الألماني ، إذ جمع بين إستراتيجية ورؤية عابرة للحدود الوطنية وبين تفكيرٍ قانونيٍ واقتصاديٍ مُنظم قائم على القيم والإستجابة الفاعلة للظروف السياسية والأكاديمية السائدة ، في حين تحفظ آخرون في تقييم هالستين أبان مرحلة الحكم النازي ، إذ ذهبت إلى أنه شخصيته صارمةً توافقت بطبيعتها ونمط تفكيرها مع بيئةٍ مواليةٍ عاشتها ألمانيا حينذاك. وبصرف النظر عن مدى صواب تلك الرؤى أو مُجانبتها للحقيقة والواقع ، فقد أسهمت طروحات هالستين إلى حدٍ كبير في إنضمام ألمانيا إلى المُبادرات والمحافل الدولية وإدماجها مع المُجتمع الأوربي بعد الحرب العالمية الثانية. وهذا ما دعا وفق رؤيةٍ علميةٍ موضوعيةٍ أكاديميةٍ ، إلى إمطة اللثام عن مسيرة فالتر هالستين ووضعها في صورتها الحقيقة ومحطاتها التأريخية الصحيحة دون تزييف أو مُواربة.



وعلى وفق ما تقدم جاء البحث محاولة متواضعة وجادة لسد شيء من الفراغ في دراسة تاريخ ألمانيا المعاصر، إذ مثل إضافات جديدة إستندت إلى المادة العلمية المُستقاة من مصادر مهمة شملت الوثائق والكتب والرسائل والأطاريح الأكاديمية والموسوعات ذات الصلة المباشرة بموضوع البحث الذي أنتهى بانضمام ألمانيا إلى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة اليونسكو. ضمّ البحث بين دفتيه ثلاثة محاور ، إذ تطرق الأول إلى عمل فالتر هالستين الأكاديمي في ألمانيا (١٩٣٠-١٩٤٢)، مُقدماً لمحة موجزة عن بدايات مسيرته الأكاديمية ، وتصدّى المحور الثاني إلى عودة فالتر هالستين للعمل الأكاديمي (١٩٤٦-١٩٤٨) وتَسَنَّمهُ منصب رئاسة جامعة فرانكفورت، في حين ركز المحور الأخير على دوره الأكاديمي عندما عمل أستاذاً زائراً في الولايات المتحدة الأميركية وترأسه اللجنة الألمانية لأنشطة اليونسكو عام ١٩٥٠.

أولاً: عمله الأكاديمي في ألمانيا (١٩٤٢-١٩٣٠)

أستهل (فالتر هالستين Walter Hallstein ١٩٠١-١٩٨٢) مسيرته الأكاديمية في وقت مبكر وأرتقى بمراتبها على نحوٍ حثيث ، ففي التاسع من آب ١٩٣٠ عُين أستاذاً مُشارك في جامعة (روستوك Rostock - شمال ألمانيا)، وواصل إلقاء المُحاضرات لمُدّة عشر ساعاتٍ في الأسبوع مع أجور المُحاضرات الثابت. وفي الرابع من أيلول من العام نفسه نال هالستين لقب (أستاذ Professor) في الجامعة نفسها ، مع راتب وأجور سكن ، وأستطاع فالتر بالعمل الجاد تطوير معرفته في مجال القانون وكسب الشهرة والإحترام الأكاديمي على المستوى الدولي ، إذ درّس العلوم القانونية ومن ضمنها (القانون التجاري Commercial Law) ^(١) و(القانون المُقارن Comparative Law) ^(٢)، ووضع معايير وأسس رصينة لطلابه ^(٣).

وفي الخامس عشر من أيلول ١٩٣٠ تلقى هالستين تهنئة خاصة من (كونراد وولف Konrad Wolff ١٩٠٧-١٩٨٩) الأستاذ في معهد القانون الأجنبي والدولي الخاص ، جاء فيها: "أهنئك من كُل قلبي على التعيين ... وآمل أن تُناسبك جامعة روستوك وأعتقد أنك ستستمتع بالسلام والهدوء"، وبذلك أنتقل هالستين إلى شارع (ستيفان ١٥ Stephan)، وعاش هناك طوال مُدة وجوده في روستوك ^(٤). وما لبث أن أستاذنا لاحقاً الأعوام التي قضاها في روستوك قائلاً: "ستظل دائماً تلك الأعوام الأسعد في حياتي ، لقد أتاحت لي الجامعة الصغيرة والنشطة فكرياً ، التواصل والتبادل الحيوي مع أعضاء الكليات الأخرى ، إلا أن تلك السعادة كانت قصيرة ، إذ تأثر فضاء الحرية الأكاديمية بالواقع السياسي" ^(٥).

على أن عمل هالستين ونجاحه الأكاديمي ومكوته في روستوك تزامن مع صعود (النازية Nazism) ^(٦) إلى الحُكم في ألمانيا ، وتَسَنَّم (أدولف هتلر Adolf Hitler ١٩٣٣-١٩٤٥) ^(٧)



لزام السُلطة ، وفي ظل تلك التطورات أنقلبت جميع الموازين، ولاسيما أدلجة التربية والتعليم بالصُّبغة النازية^(٨). وفي العشرين من أيار ١٩٣٣ ناقش وزير داخلية (الرايخ الثالث Third Reich)^(٩) الدكتور (وليم فريك Wilhelm Frick ١٩٣٣-١٩٤٣) في مؤتمر وزراء التعليم في برلين ، المبادئ التي ينبغي على الشباب الألمان تعلمها في الرايخ الثالث، ولاسيما الآثار السلبية لمُعاهدة فرساي ، وضرورة الإستعداد لحمل السلاح. وأن وظيفة المدرسة تنمية الفرد السياسي الذي تترسخ مفاهيم الأمة في أفكاره وفعالته وربطها بتاريخ الدولة ومصيرها ، وأن تخدم المدرسة الجديدة الأمة بأكملها وليس الفرد فحسب، ويجب تنمية اللُّغة الأم وإعطاء الحروف الألمانية الأولوية ، وأن يحتل التاريخ مكانة مُتقدمة. ولا بد أن من التركيز على (النظافة العرقية Racial Hygiene) محوراً أساسياً في المناهج الدراسية لتحسين النسل النازي عن طريق منع إختلاط الدم الألماني بدماء الأعراق الأخرى ، ولاسيما الأعراق الملونة من اليهود، وينبغي غرس فكرة الدفاع عن النفس عند الشباب^(١٠).

ومن الجدير بالذكر أن هذا الخطاب شكل انحرافاً كبيراً في مسار التعليم في جمهورية فايمار^(١١)، إذ أخذ وزير العلوم والتعليم والثقافة القومية النازي (بيرنهارد روست Bernhard Rust ١٩٣٤-١٩٤٥)، بكونه المشرف العام على الجامعات والمدارس ، عدداً كبيراً من القرارات التي سلبت الحرية الأكاديمية وإستقلال الجامعات والهيئات التدريسية فيها وصهرتها بنظامٍ موحد^(١٢)، يخضع إلى رقابة صارمة من النازية ، إذ تمّ تعيين رؤساء الجامعات والعُمداء من قِبَل الحكومة ، وإدارة نقل الأساتذة بين الجامعات وشؤون تقاعدهم أو تسريحهم أو ترقيتهم ، ما أدى إلى أقصاء عددٍ من الأساتذة والعُلماء وإستحواذ النازيون على مناصبهم^(١٣).

وتحت وطأة تلك الظروف تراجع مستوى تعليم العلوم الطبيعية بعد أن كانت ألمانيا متفوقة فيه بأجيال ، إذ تم الإستغناء عن أبرز أساتذة الجامعات ، ولاسيما عالم الفيزياء (ألبرت أينشتاين Albert Einstein ١٨٧٩-١٩٥٥) الذي كان حينذاك في الولايات المتحدة الأمريكية فأستقر فيها بسبب أصوله اليهودية ، كما أُحيل آخرون على التقاعد بموجب قانون الخدمة المدنية المهنية الصادر في السابع من نيسان ١٩٣٣. وبذلك تراجع عدد أساتذة الجامعات ، ولاسيما من الجنسيات غير الألمانية والعناصر غير المرغوب فيها سياسياً، إذ بلغت حصيلة الأساتذة المُبعدين من الجامعات الألمانية أكثر من ١٤% من التدريسيين حملة الألقاب العلمية^(١٤).

وعلى وفق ما تقدم تولت كليات الحقوق تدريس قانون الحرب وعلم نفس الحرب والجغرافية العسكرية وغيرها^(١٥)، كما أدى نحو (تسعمائة وستين) أستاذاً اليمين العلني لتأييد هتلر والنازية^(١٦). وفي الحادي عشر من حزيران ١٩٣٤ بادر (سبعمائة) أستاذ جامعي بقبول تحويل





الجامعات والمعاهد إلى مراكز لنشر وتعليم ثقافة القوة^(١٧). وفي هذا السياق عين وزير التعليم عدد من زعماء اتحادات الطلبة الجامعيين ورؤساء اتحادات الأساتذة المحاضرين تحت إشراف القادة النازيين الذين تدخلوا في إختيار الأساتذة^(١٨)، وفي المدى القريب تراجع مستوى التعليم الأكاديمي بشكل عام في الجامعات الألمانية^(١٩).

وجيال ذلك فضل هالستين الذي لم يخطر في الشأن السياسي آنذاك ، تكريس إهتمامه بالدراسات القانونية فحسب ، والخدمة في المؤسسات الأكاديمية التي حاول المستشار ووزير الخارجية الألمانية (غوستاف ستريسمان Gustav Stresmann ١٩٢٣-١٩٢٩)^(٢٠)، تأكيد خصوصيتها. ومن جانب آخر ظل هالستين قريباً من الأوساط الإنجيلية الديمقراطية الليبرالية^(٢١)، بكونه حلاً وسطاً في نظر القادة النازيين^(٢٢). وعلى الرغم من موقف هالستين السلبي حيالهم ، إلا أنه أدى مع جميع زملائه في جامعة روستوك يمين الخدمة لأدولف هتلر في نيسان ١٩٣٤. وفي تموز أصبح عضواً في (جمعية المعلمين الإشتراكيين القوميون NSLB - Nationalsozialistischen Lehrerbundes) ، ومن ثم عضواً في رابطة (المحاميين الألمان Bundes Nationalsozialistischer Deutscher Juristen - الإشتراكيين القوميون BNSDJ)، وبعدها في (رابطة المحاضرين الإشتراكيين القوميون Nationalsozialistischen Dozentenbundes - NSDB). على أن تلك العضوية توافقت مع الحد الأدنى من متطلبات النازية ، وهناك إشارة دعمت موقفه السلبي من الحزب النازي في حادثة عام ١٩٣٤^(٢٣)، إذ دافع هالستين عن طالب (اللاهوت Theology - الدراسة العقلانية المنهجية للطبيعة الإلهية) المناهض للنازية في جامعة روستوك (يوجين غيرستينماير Eugen Gerstenmaier ١٩٠٦-١٩٨٦)^(٢٤)، الذي واجه مشاكل سياسية في إثر جداله مع أعضاء الحزب النازي ، ما أجبر الجامعة على اتخاذ إجراءات تأديبية بحقه ، في الوقت الذي كان فيه هالستين أحد قضاة المحكمة المشكلة لذلك الغرض ، وبالفعل نجح بإقناع زملائه في اللجنة التأديبية ببراءة غيرستينماير. وفي هذا الصدد كتب غيرستينماير في مذكراته عن هالستين قائلاً: " أنا مدينٌ بالنتيجة لأستاذ القانون التجاري الشاب فالتر هالستين، لقد كان مُحامياً ماهراً بشكل غير عادي ، ومفاوضاً ممتازاً ، ورجلاً ليس لديه أي شيء مشترك على الإطلاق مع النازية"^(٢٥).

كما أتخذ هالستين الموقف نفسه مع معلميه الأكاديميين اليهوديين، مارتن وولف الذي اضطُر إلى مغادرة ألمانيا إلى إنكلترا ، وفعل مثله إرنست رايبيل إلى الولايات المتحدة الأمريكية^(٢٦).

ومن أصدقاء هالستين المقربين جداً الأستاذ (هانز ريتز Hans Ritter ١٨٩٧-١٩٨٨) كبير الأطباء السابقين في مستشفى (روبرت بوش Robert Bosch - شتوتغارت) وزوجته (سوزان



ريتر (Susanne Ritter) اللذين تعرف عليهما أستاذين في جامعة روستوك ، وبما إن هالستين كان أعزباً ، فقد قضى مدةً طويلةً مع عائلة ريتري في روستوك. على أن هالستين أحب ركوب الخيل كثيراً ، إذ كان يذهب مع ريتري إلى مزرعة الخيول الحكومية في (بادن - فورتمبيرغ Baden-Württemberg - جنوب غرب ألمانيا) (٢٧).

ومع أن هالستين أصبح مُعاوناً لعميد جامعة روستوك في نيسان ١٩٣٥ (٢٨)، إلا أنه حاول دون جدوى الإلتحاق بالخدمة العسكرية الإجبارية متطوعاً في دورة المدفعية التكميلية التي أقرها الجيش الألماني كجزء من إعادة تسليح ألمانيا ، إذ أشار قرار اللجنة الطبية العسكرية إلى لياقته البدنية المحدودة، ومن جهته علق على ذلك قائلاً: " لقد كنتُ متعلقاً جداً منذُ شبابي بإكمال الخدمة العسكرية ، وبسبب صغر سني تمكنت فقط من أداء الخدمة الكشفية". وفي شباط ١٩٣٦ حصل هالستين على فرصة ثانية بتقييم (جيد) فعُيّن ضمن المُلحق التكميلي السابع في فوج المدفعية الثامن والأربعين في بلدة (غوسترو Güstrow - شمال ألمانيا) للتدريبات العسكرية ، وبعد دورات تدريبية عدة أصبح مؤهلاً للإلتحاق ضابطاً إحتياطياً في (فيرماخت Wehrmacht - القوات المسلحة الألمانية ١٩٣٥-١٩٤٥)، حتى أصبح مُلازم أول. ويبدو أن الروح الوطنية التي تحلى بها هالستين دفعته إلى الإلتحاق بالخدمة العسكرية إلى جانب مُحاولته النأي بنفسه عن دوامة إتهاماته المُستمرة بعدم رغبته في الإلتحاق إلى صفوف الحزب النازي ، ولاسيماً أن جميع زملائه قد أنظموا إليه (٢٩).

وفي نيسان ١٩٣٦ عُيّن هالستين عميداً لكلية الحقوق والإقتصاد في جامعة روستوك ، إذ عُرف برصانته وإلتزامه في التدريس لدرجة شكل فيها مصدر قلقٍ للطلبة في أوقات الإمتحانات ، فضلاً عن دعمه الهيئة التدريسية دون خضوعها لتأثير ضغوط النازيين ، وأشارت المصادر إلى أنه من الأساتذة القلائل الذين طالما عارضوا سحب صلاحيات إدارة الهيئة الطلابية وتحويلها إلى هيمنة النازيين (٣٠).

وعلى الرغم من تحول رابطة المُحاميين الألمان إلى جمعية حُماة القانون النازية عام ١٩٣٧ التي سعت إلى إلغاء النظام القانوني السابق واستبداله بأخر يتوافق مع المصالح النازية ، وإقامة الندوات والدورات التدريبية لتعليم المُحاميين والقضاة مبادئ الفلسفة النازية والولاء لها ، واستبدال سيادة القانون بمفهوم إرادة ال (فوهري Führer - الزعيم أو القائد) كأساسٍ للنظام القانوني الذي قوّض في ألمانيا وأضحى أشبه بمُنْتدى سياسي ، إلا أن قالتري هالستين لم يكن عضواً في جميع اللجان التي أسهمت في تلك الإجراءات بقدر كونه خبيراً قانونياً مقارن في بعضها (٣١). وفي حزيران ١٩٣٨ شارك هالستين خبيراً في الإلتحاق الأول للمفاوضات الرسمية بين ألمانيا النازية





وإيطاليا الفاشية ، بهدف وضع أسس أيديولوجيتهما في أوروبا المستقبلية ، وقبيل إندلاع الحرب العالمية الثانية ألقى هالستين خطاباً أوضح فيه البناء القانوني لأوروبا الجديدة في ظل السيطرة النازية^(٣٢). على أن ذلك جاء على النقيض من الانتقادات التي سبق أن تعرض لها هالستين بصدد غياب دوره في أيّ معارضةٍ علنيةٍ للسياسات النازية، وتركيزه على القضايا النظرية فحسب ، بدليل مساهماته اللاحقة في تأسيس (الإتحاد الأوروبي European Union – EU)^(٣٣) الذي جاءت أهدافه متناقضةً مع مبادئ النازية ذات النوازع القومية^(٣٤).

وفي تشرين الثاني ١٩٣٨ تحدث رئيس مكتب الرايخ التابع لرابطة المحاضرين القوميين بتقييم هالستين قائلاً: " أن هالستين ذو تفكيرٍ قانونيٍ قوي ، وصارمٍ في تدريسه ، ولأن محاضراته مركزة لم تحظ بشعبيةٍ كبيرةٍ بين الطلبة. ومن الناحية السياسية يجب الحكم عليه بدرجةٍ معينةٍ من الموضوعية في بيئةٍ مواليةٍ قد تدفعه صوب النازية ، لكنه ليس مكافحاً مستقلاً أو شخصية قيادية بالمعنى النازي ، إذ إنه رجل بعيد عن شبابنا اليوم ، لقد وضع هالستين نفسه على أرض ألمانيا الجديدة ، على الرغم من ظهور موقفه النقدي للغاية حيال النازية وأفكارها مراراً وتكراراً ، لم يفعل هالستين أيّ شيءٍ مثمرٍ لتطوير قانون النازية ، ولم يلزم نفسه بالمسائل الأيدلوجية والسياسية أبداً^(٣٥). ومن جانبٍ آخر تلقى فالتر هالستين في نيسان ١٩٣٩ اتصالاً هاتفياً عرضاً بنقله إلى جامعة (كونيغسبرغ Königsberg – جنوب شرق البلطيق)، إلا أن جامعة روستوك رفضت ذلك ودعت وزارة التعليم إلى إبقاء هالستين ضمن ملاكها ، وذلك لدوره المهم كباحث أكاديمي وعضو فاعل في الهيئة التدريسية ، ومن جهته أبدى هالستين رفضه للعرض مفضلاً إستمرار خدمته في جامعة في روستوك^(٣٦).

وفي إثر إندلاع الحرب العالمية الثانية في الأول من أيلول ١٩٣٩ ، أغلقت جامعات ألمانية عدة وبضمنها روستوك ، وفي الثلاثة أشهر الأولى من عام ١٩٤٠ أقتصر التدريس في قسم القانون فقط ، إذ أن أغلب التدريسيين اضطروا إلى الإلتحاق بالخدمة العسكرية^(٣٧). وجراء تفاقم الأوضاع وقلة أعداد الموظفين في كلية الحقوق نتيجةً لإبعاد التدريسيين اليهود ورحيل عدد آخر ، وإلتحاق المحاضرين لأداء الخدمة العسكرية ، جرت مفاوضات لنقل هالستين إلى جامعة (فرانكفورت Frankfurt – وسط غرب ألمانيا). وعلى الرغم من معارضة جمعية المحاضرين النازية ، إلا أن إصرار عميد الجامعة ومعاونيه، وإستناداً إلى السمعة الأكاديمية الرفيعة التي يتمتع بها هالستين ودعم زملائه له ، تم نقله في نيسان ١٩٤١. وتأكيداً لإعتزازه بجامعة روستوك ، أعلن هالستين إستعداده للعمل فيها ثلاث ساعاتٍ في الأسبوع ، إلا أن رئيس جامعة فرانكفورت رفض ذلك ، مع أبقاء كرسي أستاذيته شاغرة في روستوك ، ومع ذلك ما لبث أن عُين



هالستين مُديراً لمعهد القانون المُقارن وعميداً لكلية الحقوق في جامعة فرانكفورت، إلا أنه لم يتمكن من إكمال مشواره الأكاديمي جراء دعوته لحمل السلاح^(٣٨).

ثانياً: عودة قالت هالستين للعمل الأكاديمي (١٩٤٦-١٩٤٨)

شهدت ألمانيا ضمن مناطقها الخاضعة إلى إدارة الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا وفرنسا ، إعادة تثقيف شعبي عام ، إذ أسهمت الولايات المتحدة وبريطانيا بدورٍ مُهمٍ تلخص في فلسفة رأت: "أن الديمقراطية السليمة لا بُد أن تنبع من التطور السياسي للمجتمع ، وتحقيقاً لهذه الغاية لا بُد من الإهتمام بالشباب الذين يشكلون جزءاً مُهماً من المجتمع"، وعليه أنشأت الإدارة الأميركية مكتبات وأندية ثقافية ومراكز معلومات في ثلاثين بلدة من مناطق إدارتها^(٣٩).

وبعد جهودٍ حثيثةٍ أثمرت عن إفتتاح جامعة فرانكفورت في التاسع من نيسان ١٩٤٦ ، أنتخب هالستين البالغ من العمر أربعة وأربعين عاماً أول رئيس لها^(٤٠) ، وبذلك أصبح مسؤولاً عن إعادة بناؤها بعد التدمير الذي طالها جراء الحرب من الناحيتين المادية أو العلمية^(٤١). ومن جهتها أهتمت الجامعة في المقام الأول بتصحيح مسار دراسة بعض العلوم الذي سببته الممارسات النازية ، ومن ثمّ تبني التجديد الفكري ، وأهتمت الجامعة أسوةً بنظيراتها في منطقة الإحتلال الأميركي ، على تأسيس هيئةٍ تدريسيةٍ لاهوتيةٍ سبق أن تلاشى دورها ، وإقامة مُحاضراتٍ وندوات أخلاقية ومعنوية عامة ، وأعتاد أساليب تعليمية وتدرسية جديدة ورسنية، وتنظيم دورات تدريبية للطلبة تركز على تنمية الشعور بالمسؤولية وضبط السلوك الديمقراطي الإنساني^(٤٢). وفي هذا السياق ألقى هالستين في حزيران ١٩٤٦ خطاباً في (بيينا Jena - وسط ألمانيا) أوضح فيه برنامجهُ الإصلاحية قائلاً: " يجب على الجامعات أن تتعلم من الماضي القريب ، إذ لا ينبغي أن تجعل من نفسها أدواتٍ للنفعية السياسية ، بل عليهم أن يخدموا الحقيقة ، لأن الخدمة الخالصة للحقيقة تُعلم الصدق والشجاعة وإحترام الخصم، والتعبير عن الرأي والتعامل المنضبط والعاقل مع الآخرين من أجل الإنسانية"^(٤٣).

ومن الجدير بالذكر أن منصب قالت في جامعة روستوك ظلّ شاغراً حتى عام ١٩٤٥ وذلك لعدم وجود أساتذة أرتقوا إلى مستوى هالستين ، وفي هذا الصدد رشحت وزارة التعليم الألمانية عدداً من الأساتذة المؤهلين علمياً ، ولاسيما الباحثة القانونية النمساوية (سيبيل فون بولا Sybille von Bolla ١٩١٣-١٩٦٩) و(مارغريت فورمان Margarete Fuhrmann) غير أن الجامعة رفضتهما ، بسبب جنسهما. وفي عام ١٩٤٦ قدم الكيمائي الألماني رئيس جامعة روستوك (غونتر ريناكر Gunther Rienacker ١٩٤٦-١٩٤٨) طلباً إلى الإدارة الثقافية لإقناع هالستين بإلقاء مُحاضراتٍ في روستوك كأستاذ زائر ، الأمر الذي من شأنه إضفاء أهمية





علمية للجامعة ، فضلاً عن إحياءِ تدريس مادة القانون فيها ، كما أكد ريناكر قائلاً: " أن قدوم هالستين سيكون له تأثير ترويجي عن منطقتنا"^(٤٤).

لم يكتفِ هالستين في إعادة بناء الجامعة ورسم معالم هيكلتها الديمقراطية ، بل أدى دوراً حاسماً في إعادة بناء النظام التعليمي بأكمله ، ولاسيماً في ألمانيا الغربية ، وبصفته رئيساً (لمؤتمر عمداء الجامعات في جنوب ألمانيا)^(٤٥)، ورئيساً للجنة الدائمة لمؤتمر التعليم العالي في منطقة الإحتلال الأميركي ، ورئيساً للجنة التأسيسية لمعهد العلوم السياسية في فرانكفورت، فقد بذل جهوداً حثيثة لإخراج الجامعات من عزلتها وإعادة دمجها مع النظام الجامعي الدولي^(٤٦). وفي ١٩٤٦ شارك هالستين في تحرير (الصحيفة القانونية الألمانية Deutsches Rechtsjournal)، وأسهم في تحرير (جريدة السياح الألمان في جنوب ألمانيا Süddeutsche Juristen-Zeitung)^(٤٧).

من جانبٍ آخر ، دعا هالستين إلى خضوع جميع المؤسسات العامة إلى قرار البرلمان ، مع رفضه التدخل الحكومي السافر في المؤسسات الجامعية ، مؤكداً بأن الإصلاحات لا تنجح إلا إذا أقتنع بها القائمون على تنفيذها، وعلى وفق هذه الأسس حاول هالستين إعادة بناء الجامعات الألمانية^(٤٨). وفي عام ١٩٤٧ طرح هالستين أفكاراً إصلاحية للنظام التعليمي لاقت استحساناً من قبل قوات الإحتلال الأميركي ، ولاسيماً تنمية العلوم الحرة وأولوية تعليم الشباب القيم الفكرية والأخلاقية ، وتغيير النظام الداخلي للجامعات وإصلاحه على وفق أسس سليمة ومُتقنة بما يؤمن إنفتاحه ، وتحمل الطلبة للمسؤوليتين المجتمعية والعلمية في الجامعة، وضرورة تحقيق المساواة العامة بين جميع الأساتذة ، فضلاً عن أفكار التسامح والإنسانية التي يجب تحفيزها في المجتمع ، وأستبعاد الجماعات ونبذ التوجهات القائمة على أساس الأيديولوجيات السياسية الحزبية من التغلغل في الجامعة^(٤٩).

فضلاً عن ذلك أقرح هالستين إنشاء (جامعة دولية)^(٥٠)، تُسهم في تنمية العلاقات الدولية وتُشارك في حفظ السلام والتغلب على الأنماط العقلية الضيقة ، ودعا إلى التعاون العلمي والأكاديمي بين باحثي وطلبة جامعة فرانكفورت وجامعة شيكاغو الأميركية ، إذ إن المعرفة الواسعة ودراسة القوانين الأجنبية تتحقق عن طريق الإتصال الوثيق والمباشر مع مؤسساتها ، وينبغي على التخصصات الأخرى في الجامعات الألمانية المشاركة تدريجياً في نقل العلوم منها وإليها بما يؤمن بناء شبكة معرفية علمية دولية^(٥١). وبذلك أسهم هالستين كثيراً في تحويل المؤسسات الأكاديمية وبحثها وطلبتها إلى مجتمعٍ ليبرالي حرٍ ومنفتحٍ ومُتسامحٍ وعلى مستوى عالٍ من المعرفة ، وفي الوقت الذي نجح فيه الإندماج في التقاليد العلمية والثقافية الأوروبية ،



أحتفظ بالتقاليد الجامعية الألمانية النموذجية. ومن جهته ظلّ هالستين على صلة وثيقة بجامعة فرانكفورت التي أسهم في تأسيسها ، على الرغم من المهمات الأخرى الموكلة إليه ، على أنه لم يكن شخصية أكاديمية فحسب بل أبدى إستعداده في تقديم خدماته لجميع مؤسسات الدولة^(٥٢)، إذ أن مدة أسرهِ وعمله في الولايات المتحدة الأميركية وتوجهاته التي شجعت على إهتمامه بضرورة التعاون الدولي والإفادة من تجارب الدول وثقافتها وتقاليدها وتطورها في المجالات كافة ، كان محط تقدير تُرجم في دعوتِهِ للعملِ سنة دراسيةً في جامعة جورج تاون في واشنطن^(٥٣).

ثالثاً: أستاذاً زائراً في الولايات المتحدة الأميركية

في عام ١٩٤٨ وجه القس (إدموند ألويسوس والش Edmund Aloysius Walsh ١٨٨٥-١٩٥٦) نائب رئيس جامعة جورج تاون ، دعوةً رسميةً إلى هالستين بوصفه من العلماء الألمان المرموقين ، للعمل أستاذاً زائراً في إحدى الجامعات الأمريكية^(٥٤)، لإلقاء المحاضرات في كلية الحقوق في مادة الأسس التاريخية للنظام القانوني الأوربي القاري ، والتدريس في مشاكل الجامعات الأوربية والدولية. ومن جهته أبدى هالستين قبوله الدعوة وبادر في الرابع والعشرين من أيلول من العام نفسه إلى تسليم ما بذمته إلى أستاذ القانون البارز (فرانز بوهم Franz Bohm ١٨٩٥-١٩٧٧)^(٥٥) الذي أصبح رئيساً لجامعة فرانكفورت^(٥٦).

وفي خريف عام ١٩٤٨ سافر هالستين مُتوجهاً إلى مكان عمله الجديد ، وعند وصوله تحدث بكل تواضع قائلاً: " أن التعلّم هو أهم هدف له "، وكتب أيضاً إلى أستاذه الأكاديمي في برلين إرنست رابيل قائلاً: " أنه يتطلع قليلاً لإكتساب الخبرة التي يُمكن أن تكون مفيدة له هناك ". وفي الثامن عشر من تشرين الأول من العام نفسه التقى بالقس إدموند والش ، وإبان تنقله من منطقة إقامته إلى مقر الجامعة لإلقاء المحاضرات والمشاركة في عددٍ من الأنشطة التعليمية الأخرى ، سنحت لهالستين فرصة الإطلاع على أحوال بعض الولايات الأمريكية. على أن ذلك شجعه في التنقل على نطاقٍ أوسع في أهم الجامعات، وإلقاء المحاضرات فيها عن المشاكل القانونية والسياسية الأساسية ، والإجابة عن الأسئلة العامة التي وجهت له بصدّد أوضاع ألمانيا آنذاك^(٥٧).

وفي خضمّ عمله ونشاطاته العلمية ، ألتقى هالستين بأستاذ القانون الألماني البارز في كلية الحقوق بجامعة جورج تاون (هاينريخ ديفيد كرونستين Heinrich David Kronstein ١٨٩٧-١٩٧٢)^(٥٨)، ما أسهم في توثيق علاقتهما ، وأرسى أسس بداية عمل هالستين السياسي في أوربا. وعند لقائه بهالستين رأى كرونستين بأنه " أفضل رجل مؤهل لبناء الجسور الثقافية مع الجامعات الألمانية فحسب "، وعليه ألتقنا على التعاون والتنسيق بين أفكارنا





وحُططنا وأهدافنا المُستقبلية في ألمانيا وأوروبا، ولاسيّما بصدد المجموعة الإقتصادية الأوربية ، وتعززت وشائج علاقتهم ، إذ قَبِلَ كرونستين دعوة هالستين لزيارة جامعة فرانكفورت^(٥٩).

وفي صيفِ عام ١٩٤٩ أُتِيحت لهالستين الفُرصة لشرح رؤاه للأميركيين وذلك في بعض المؤتمرات السنوية التي نظمتها كليات الحقوق الأميركية ، إذ أكد فالتر على أهمية التعاون الدولي بين الجامعات ونشر الثقافة السياسية. وإبان إنعقاد المؤتمر السنوي لمعهد القانون الأميركي ، قدم هالستين عرضاً مُفصلاً عن الجامعات الألمانية وطبيعة عملها^(٦٠)، على أن مؤتمر المؤسسات التعليمية الكبرى في مدينة (إستيس بارك Estes Park - بولاية كولورادو غرب الولايات المتحدة)، يُعدّ من أكثر المؤتمرات أهمية ، إذ اشتركت فيه أكثر من ستين مُنظمة محلية برعاية المجلس الأميركي للتعليم ، ركزت فيه على تحديد دور الجامعات والكليات في عملية التفاهم الدولي والتعاون مع المؤسسات المحلية والدولية الخاصة والحكومية العاملة في مجال سياسة التعليم ، والسعي إلى إعتقاد طرق جديدة للتنسيق بين الجامعات الأميركية والمؤسسات التعليمية الأخرى في جميع أنحاء العالم^(٦١)، وبذلك أُتيح لهالستين التحدث مع ممثلي منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

(اليونسكو UNESCO)^(٦٢) في مؤتمر إستيس بارك ، وقد رأى هالستين أن المنظمة الثقافية منتدَى مناسب لإعادة دمج الجمهورية الاتحادية التي تأسست حديثاً بالمجتمع الدولي ، لذلك طلب من أستاذ القانون البارز (فرانز بوهم Franz Bohm ١٨٩٥-١٩٧٧) الذي أصبح رئيساً لجامعة فرانكفورت ، الحصول على توكيل رسمي له من مؤتمر عمداء جامعات ألمانيا الغربية " للتفاوض مع السلطات المختصة بشأن التعاون التنظيمي مع الجامعات الأجنبية" وبذلك أصبح الاتصال باليونسكو ضروري ، سيما أن المؤتمر العام الرابع لليونسكو في باريس ، قرر مواصلة عمل اليونسكو في ألمانيا^(٦٣).

وفي مطلع عام ١٩٥٠ تلقى هالستين دعوة من اليونسكو لحضور الاجتماع التحضيري في (باد سون تاونوس Ba Soden Taunus - غرب ألمانيا)، ومن القرارات التي اتُخذت وافق المشاركون على برنامج اليونسكو في ألمانيا وتعهدوا بدعم جهود المنظمة لنجاحه ، وما لبث إذ تألّفت اللجنة التنفيذية المؤقتة برئاسة هالستين ، وبعد عقد سلسلة من الاجتماعات التحضيرية والمفاوضات المكثفة انعقدت الجمعية التأسيسية للجنة الألمانية لأنشطة اليونسكو في أيار ١٩٥٠، بجامعة فرانكفورت برئاسة هالستين ، نظراً لسمعتها الجيدة ونزاهتها ودوره النشط في دمج الجمهورية الاتحادية في المجتمع الدولي ، ولم يقتصر الأمر على تولي فالتر هالستين رئيس الجمعية التحضيرية والتأسيسية بل شارك هالستين بصفة مراقب في المؤتمر العام الخامس



لليونسكو^(٦٤)، وفي الوقت نفسه كان مستشار ألمانيا الاتحادية اللاحق (هلموت جوزيف مايكل كول Helmut Josef Michael Kogl ١٩٨٢-١٩٩٨) أحد طلاب هالستين في فرانكفورت ، الذي التحق بدورة في القانون العام الدولي^(٦٥)، وفي كانون الأول ١٩٥٠ تقرر وفقاً لأحكام المادة الثانية من دستور اليونسكو ، ان يوصي الدورة السادسة للمؤتمر العام بقبول جمهورية ألمانيا الاتحادية عضواً في اليونسكو ، وأعرب هالستين عن شكره العميق لليونسكو والدول الأعضاء على قبول انضمام ألمانيا ، الذي يمثل علامة فارقة في مسيرة العودة إلى المجتمع الدولي^(٦٦).

الخاتمة:

في ضوء ما تقدم ، يبدو أن مسيرة فالتر هالستين الأكاديمية شهدت منذ عام ١٩٣٠ محطات مهمة في حياته المهنية ، إذ جمعت بين رؤيته العابرة للحدود الوطنية وتفكيره القانوني العقلاني العميق ، ومع أنه لم يُبدِ أبان مرحلة الحكم النازي موقفاً رافضاً لممارساتها وسياساتها الداخلية والخارجية بشكلٍ صريحٍ ، إلا أنه في الوقت نفسه لم يُعلن تأييدها على نحوٍ مُطلق ، وذلك حفاظاً على مسيرته الأكاديمية ومقتضياتها المهنية. على أن ذلك لم ينأى به كأحد الأساتذة الجامعيين والعلماء القانونيين البارزين في ألمانيا من بعض المخاطر ، إذ واجه ضغوطاتٍ عدة جراء محاولات التسييس التي طالت المؤسسات التعليمية والأوساط الأكاديمية في ألمانيا ، ما أسهم في تقويض أيِّ محاولةٍ لمناوئة النظام ما قد يُسهم في تهديد مستقبله المهني بالخطر وإنهاء نشاطه الأكاديمي. وفي ظل تلك الظروف ، لم ينل هالستين فرصته الطبيعية في مجال النشر العلمي إلا على نطاقٍ محدود جداً ، ولاسيماً أبان عمله في جامعة روستوك ، إذ أسهمت تجارب هالستين في الولايات المتحدة الأميركية وخبرته بعد الحرب العالمية الثانية ، في تعزيز قناعاته بضرورة دمج جمهورية ألمانيا الاتحادية بالمجتمع الدولي ، وبالفعل أدى هالستين في المرحلة اللاحقة وحتى عام ١٩٥٠ دوراً نشطاً وفاعلاً في إنضمامها لمنظمة اليونسكو من جهة ، وعودة علاقاتها الطبيعية مع المجتمعين الأوربي والدولي من جهةٍ أخرى.

الهوامش:

(١) من أهم فروع القانون التي تجمع بين الطابع العلمي والعملية ، وتعمل على تنظيم الأعمال التجارية والصناعية وتنسيقها ، إذ أدى ظهور العملات وإنشاء المؤسسات كالمصارف وأسواق الأوراق المالية إلى ظهور قواعد قانونية خاصة تُعدّ جزءاً من القانون التجاري المرتبط بالقانون العام ، والمُشترك مع القانون الدولي في عددٍ من المعاهدات ذات الصلة بالتجارة الدولية.



عبد الوهاب عبد الله أحمد المعمرى ، القانون التجاري لطلبة العلوم الإدارية والمحاسبية ، ط٣، مركز جامعة العلوم والتكنولوجيا للكتاب الجامعي ، صنعاء ، ٢٠١٣ ، ص ٣-٤٠؛

Isaac A. Hourwich, The Evolution of Commercial Law, "American Bar Association Journal", vol. I, No. 2, April 1915, pp. 70-71.

(٢) من التخصصات القانونية التي تعتمد عليها الدول لأهميتها في تحسين النظم القانونية الوطنية والدولية وتطويرها، عن طريق

دراسة تعتمد المقارنة بين نظامين قانونيين أو أكثر بهدف مواءمة الأنظمة القانونية الدولية وتنسيقها وتحسينها ، وإبراز الإيجابيات والسلبيات في النصوص القانونية المقارنة.

حورية أحمد ، مقياس الأنظمة القانونية المقارنة ، محاضرات لطلبة السنة الثالثة قانون عام، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة أبو بكر بلقايد ، تلمسان ، ٢٠٢٢-٢٠٢٣ ، ص ٥-١٩؛

George Winterton, Comparative Law Teaching, "The American Journal of Comparative Law", vol. 23, No. 1, Winter, 1975, p. 69.

3- Jan Van et al., An Impossible Job: The Presidents of The European Commission, 1958-2014, John Harper, London, 2015, p. 30; Jürgen Elvert, Walter Hallstein, Biography of A European (1901-1982), University of Cologne, 2016, p. 2.

4- Nikolaus Werz, "Walter Hallstein in Rostock" in The Middle Mecklenburgische Jahrbücher, Vereins Für Mecklenburgische Geschichte und Altertumskunde e. V., Mecklenburgische, 2002, p. 234.

5- Thomas Freiberger, "Der Friedliche Revolutionär: Walter Hallsteins Epochenbewusstsein" in The Middle Reihe Der Villa Vigoni: Deutsch-Italienische Studien, Herausgegeben Vom Verein der Villa Vigoni, Berlin, 2010, p. 211.

(المختصرة لعبارة (القومية الإشتراكية Nazi (٦) تسمية دارجة عن اللفظ الألماني (نازي) Nazionalsozialismus)

Wilfred Fetz, Dictionary of German History 1806-1945, ST. Martin's Press, New York, 2nd., ed., 1980, pp. 104-105; The New Encyclopaedia Britannica, Encyclopaedia Britannica, Inc., Chicago, 15th.ed., 1988, vol. 8, pp. 570-571;

وليد عبود محمد شبيب الدليمي ، السياسة الألمانية تجاه المشرق العربي (١٩٣٣-١٩٤٥) ، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ابن رشد للعلوم الإنسانية ، جامعة بغداد ، ١٩٩٩ ، ص ٨٦.

(٧) سياسي ألماني ولد في بلدة (برونو Braunau على الحدود النمساوية - الألمانية) عام ١٨٨٩ ، عاش حياة إجتماعية صعبة، تنقل فيها بين فيينا وميونخ ، وشارك في الحرب العالمية الأولى ، وتقديراً لشجاعته نال وسام الصليب الحديدي من الدرجة الثانية عام ١٩١٤ وآخر من الدرجة الأولى عام ١٩١٨. وفي إثر أنتهاء الحرب





أنخرط في العمل السياسي وأنضم إلى حزب العمال الألماني عام ١٩١٩، وأسهم في تطوير أفكار الحزب ورؤاه ، وحُكِمَ عليه بالسجن خمس سنوات جراء مشاركته في محاولة الانقلاب الفاشلة (٨-٩ تشرين الثاني ١٩٢٣). وبعد إنقضاء تسعة أشهر منها أستغلها في تأليف كتابه (كفاحي Mein Kampf) الذي مثل ملخصاً لسيرته وكفاحه وآراءه النازية ، وفي عام ١٩٢٤ أطلق سراحه ليستأنف نشاطه من جديد. وبعد سلسلة من تطوراتٍ سياسيةٍ وإقتصاديةٍ داخليةٍ صعبةٍ تسنّم منصب المستشارية في ٣٠ كانون الثاني ١٩٣٣ ليؤسس دكتاتورية مُطلقة أمتد حُكمها حتى ٣٠ نيسان ١٩٤٥.

Wepman, Dennis, Adolf Hitler, Chelsea House, New York, 1985, p. 115; Sean Stewar Price, Adolf Hitler (A Wicked History), Franklin Watts, New York, 2010, p. 16-17; Fest.,

Op.Cit., pp.69-70; The New Encyclopaedia Britannica, vol. 5, pp.950-951.

(٨) وليام شرر، تاريخ ألمانيا الهتلرية " نشأة وسقوط الرايخ الثالث"، ترجمة خيرى حماد ، توزيع دار الكتاب العربي، بيروت،

٢، ١٩٦٦، ج١، ص٤٥٥.

(٩) مُصطلح يُطلق على الحُكم النازي (١٩٣٣-١٩٤٥)، إذ أمتد الثاني للأعوام (١٨٧١-١٩١٨)، في حين عُرف الأول تاريخياً

باسم (الإمبراطورية الرومانية المقدسة Holy Roman Empire)، التي مثلت وحدة سياسية أمتدت للأعوام

(٩٦٢-١٨٠٦).

Geoff Layton, The Third Reich 1933-45, Hodder Murray, London, 3rd.ed., 2005, p. 2; The New Encyclopaedia Britannica, vol.6, pp.20-21.

10- Foreign Relations of The United States Diplomatic Papers 1933, vol. II, The Charge in Germany (Gordon) to the Secretary of State, George A Gordon, Berlin, May 20 1933, No 2415. 862.00 P.R./136, p. 95.

11- F.R.U.S. D. P., 1933, vol. II, The Charge in Germany (Gordon) to the Secretary No. 2415. 862.00 P.R./136, p. 96. of State, George A Gordon, Berlin, May 20 1933,

(١٢) شرر، المصدر السابق، ص٤٥٣-٤٥٥.

13- Frieda Wunderlich, Education in Nazi Germany, "Journal Social Research Loyalty", Johns Hopkins University Press, vol. 4, No. 3, September 1937, pp.356-357.

(١٤) نيرمين سعد الدين إبراهيم ، صعود ألمانيا النازية (ألمانيا بين الحربين العالميتين سياسياً - إجتماعياً - إقتصادياً)، صفحات للدراسات والنشر، دمشق ، ٢٠٠٨، ص١٤٩-١٥٠؛

Lisa Pine, Education in Nazi Germany, Berg, Oxford, 2010, pp. 34-35

15- Frieda Wunderlich, Education in Nazi Germany, "Journal Social Research Loyalty", Johns p. 356. Hopkins University Press, vol. 4, No. 3, September 1937,

(١٦) شرر، المصدر السابق ، ص٤٥٩.

(١٧) إبراهيم ، المصدر السابق، ص١٥١.

18- Frieda Wunderlich, Education in Nazi Germany, "Journal Social Research Loyalty", Johns

p. 35. No. 3, September 1937, Hopkins University Press, vol. 4,

(١٩) شرر، المصدر السابق ص٤٥٥-٤٥٩.



(٢٠) سياسي ورجل دولة ألماني ، ولد في برلين عام ١٨٧٨ ، ودرس الإقتصاد السياسي والتاريخ والقانون الدولي ونال شهادة الدكتوراه، تزوج من يهودية من عائلة ثرية ، وفي عام ١٩٠٧ أنخرط في العمل السياسي وأصبح عضواً في (الرايخستاغ Reichstag - البرلمان الألماني)، وبرز أبان الحرب العالمية الأولى مُناصرًا للسلام. عُين مُستشاراً (١٣ آب - ٣٠ تشرين الثاني ١٩٢٣) إلى جانب كونه وزيراً للخارجية حتى (٣ تشرين الأول ١٩٢٩)، إذ أدى دوراً بارزاً في السياستين الداخلية والخارجية ، في ضوء جهوده الرامية إلى التخلص من أعباء فرساي وتسوية الخلافات الألمانية - الفرنسية بموجب معاهدة (لوكارنو Locarno - جنوب سويسرا) عام ١٩٢٥ ، وتحسين العلاقات مع الإتحاد السوفيتي ، ودخول ألمانيا في عُصبة الأمم ٨ أيلول ١٩٢٦ ، ونيله في العام نفسه جائزة نوبل للسلام. توفي في برلين عام ١٩٢٩.

Kurt Koszyk, Gustav Stresemann Der Kalsertreue Demokrat Eine Biographie, by Verlag Kiepenheuer & Witsch, Köln, 1989, pp. 2-388; Fest., Op. Cit., p.154; C. Paul Vincent, Ahistorical dictionary of Germanys Weimar republic 1918-1933, Greenwood Press, Westport 1997, pp.473-475.

(٢١) مُصطلح سياسي وإقتصادي ظهر في أوروبا أبان القرن السابع عشر، إذ هدف سياسياً إلى إقامة حكومات برلمانية، ذات إقتصاد ليبرالي يمارس النشاطات التجارية بمعزل عن الدولة ، على أنها ما لبثت أن تحولت في القرن التاسع عشر إلى حركةٍ سياسيةٍ قوية طالبت بحرية الفرد والإصلاح الجذري لمؤسسات الدولة في ألمانيا وأوروبا.

أحمد عطية الله ، القاموس السياسي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ط٣ ، ١٩٦٨ ، ص١٠٧٧؛

Dieter Langewiesche, Liberalism in Germany, Translated from Germany by: Cristiane Ban- University Press, Princeton, New Jersey, 2000, p. 423. erji, Princeton 35.

22- Malandrino., Op. Cit., p.

23- Freiburger., Op. Cit., p. 213.

(٢٤) سياسي ألماني ولد في مدينة (كيرشهايم أونتر تك Kirchheim Unter Teck - جنوب ألمانيا) عام ١٩٠٦ ، وأكمل دراسته الابتدائية والثانوية فيها ، ونال شهادة الإعدادية في (شتوتغارت Stuttgart - جنوب ألمانيا)، وفي عام ١٩٣٠ دَرَسَ الفلسفة والأدب واللاهوت البروتستانتية في جامعتي زيورخ و روستوك ، ونال الدكتوراه وتأثر بأستاذ اللاهوت اللوثري في جامعة روستوك (فريدريش برونستاد Friedrich Brunstäd ١٨٨٣-١٩٤٤). وفي أثر أخفاق محاولة اغتيال أدولف هتلر ، تم إعتقاله في تموز ١٩٤٤ ، وفي عام ١٩٤٥ أنشأ منظمة إغاثة الكنسية الإنجيلية في ألمانيا ، وفي عام ١٩٤٩ أصبح عضواً في البرلمان الألماني عن حزب الإتحاد الديمقراطي المسيحي، وأنتخب رئيساً للبرلمان الألماني (١٩٥٤-١٩٦٩). توفي في منطقة (أوبر وينتر Oberwinter - غرب ألمانيا) عام ١٩٨٦.

Daniela Gniss, Der Politiker Eugen Gerstenmaier, 1906-1986: Ein Biographie, Droste Verlag, Düsseldorf, 2005, p. 13-14.

25- Werz., Op. Cit., p. 240; Gniss., Op. Cit., p. 57.

26- Matthias Schönwald, Walter Hallstein: En Wegbereiter Europas, Verlag W. Kohlha- mmer, Stuttgart, 1st.ed., 2018, p. 29.



- "Der Visionär Persönliche Erinnerungen an Walter Hallstein", in The
27- Michael Kilian,
Middle In Einemm Vereinten Europa Dem Frieden Der Welt Zu Dienen Liber
Amicorum Thomas Oppermann, Duncker & Humblot, Berliner, 2001, pp.121-
126.
28- Michael Buddrus & Sigrid Fritzlar, Die Professoren Der Universität Rostock im
Dr-itten Reich, Verlag K. G. Saur, München, 2007, p.
173.
29- Van et al., Op. Cit., p. 30; Schönwald., Op. Cit., pp.24-
25.
30- Malandrino., Op. Cit., p.
31- Claus Selzner, Weltanschauliche Crundlagen und Volkswirtschaftslehre: Die
Deutsche Arbeitsfront, Industrieverlag Spaeth & Linde, Berlin, 1939, vol. I, pp. 25-
26; Schönwald,
Op.Cit., p. 27.
32- Paul Anthony Taylor et al., Le Radici Naziste Dell' Unione Europea, Rath Health
Foundation, Heerlen, 1st. ed., 2013, p. 40-
90.

(٣٣) هو مشروع السلام والتكامل السياسي والإقتصادي الذي إنبثقت فكرته في أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية ،
وذلك لتعزيز تعاونها منعاً للصراعات وضماناً لإستقرار أوروبا ، إذ تجلّى ذلك بتأسيس (الجماعة الأوربية للفحم
والصُلب ECSC – European Coal and Steel Community) عام ١٩٥١ ، و(الجماعة الإقتصادية
الأوربية EEC – European Economic Community) عام ١٩٥٧ ، بعضوية ألمانيا وفرنسا وإيطاليا
وبلجيكا وهولندا ولوكسمبورغ ، و(الجماعة الأوربية للطاقة الذرية European Atomic Energy Community)
. وفي إثر ذلك أخذ الإتحاد شكله النهائي في معاهدة (ماس تريخت Maastricht – جنوب شرق هولندا) التي
وقعت في ٧ شباط ١٩٩٢ .

- Süha Atatüre, The historical roots of European Union: Integration, characteristics,
and responsibilities for the 21st century, "European Journal of Social Sciences", vol.
7, No. 2,
Yeditepe University, Istanbul, 2008, p. 19; Wil James, Overview of the European
Union, Civitas Institute for The Study of Civil Society, 2015, p. 1-
2.
34- Malandrino., Op. Cit., p. 35.
35- Ingrid Piela, Walter Hallstein: Jurist und Gestaltender Europapolitiker, p. Der
Ersten
Stunde, Politische und Institutionelle Visionen Des Ersten Präsidenten Der
EWG- Kommission(1958-1967), Berliner Wissenschafts-Verlag, Berlin, 2012, p. 30.
36- Buddrus & Fritzlar., Op. Cit., pp. 173-174.
37- Werz., Op. Cit., p. 237.
38- Bernhard Diestelkamp, Kurzer Abriss Der Fakuität Des Fachbereichs
Rechtswissen- schaft Der Johann Wolfgang Goethe Universität Ze Frankfurt am Main
Bis Zum Ende- Ende Des 20. Jahrhunderts, Derts Arbeitspapier Des Fachbereich
Rechtswissenschaft, Der Goethe-Universität, Frankfurt, No. 7, 2015, p. 20-22;
Freiberger., Op. Cit., p. 214;



Werz., Op. Cit., p. 242.

39- Judith M. Gansberg, Stalag, U.S.A.: The Remarkable Story of German POWs in Am-erica, Publisher Crowell, New York, 1977, p. 192.

40- Van et al., Op. Cit., p. 30.

41- Wilhelm Lehmann and Christian Salm, Walter Hallstein First President of The Commission and Visionary of European Integration, European Union History Series,

Service, European University Institute, November 2019, p. 3.

42- Notker Hammerstein et al., Forschung Frankfurt, "Wissenschaftsmagazin", Der Johann

Wolfgang Goeth Universität, Frankfurt, 2000, p. 43.

43-Schönwald., Op. Cit., p. 43.

44- Buddrus & Fritzlar., Op. Cit., p. 174.

45- Karl Heinz Narjes, Walter Hallstein Eingroßer Europäer Der Berliner Schule, Wissensc- haftlichen Symposium aus Anlaß Der Eröffnung Des Walter Hallstein Instituts Für Europäisches, Verfassungsrecht Der Humboldt Universität, Berlin, p. 2.

46- Van et al., Op. Cit., p. 30.

47- Buddrus & Fritzlar, Op. Cit., p. 174.

48- Notker Hammerstein, Walter Hallstein: Mitbegründer und Verfechtereiner Demo- kratischen Universitätslandschaft in Der Bundesrepublik, "Wissenschaftsmagazin", Der Goethe Universität, Frankfurt, 2001, pp. 65-66.

49- Ibid., p. 66.

50- Lehmann and Salm., Op., Cit., p. 3.

51- Schönwald., Op. Cit., p. 46-47.

52- Hammerstein., Op. Cit., p. 67.

53- Lehmann and Salm., Op. Cit., p. 3.

54- European Commission, The Founding Fathers of the EU, Walter Hallstein: a Diplomatic Force Propelling Swift European integration, Luxembourg, 2013, p. 1

(٥٥) قانوني ومحامي ألماني ، وُلِدَ عام ١٨٩٥ في (كونستانز - أقصى جنوب ألمانيا)، وفي عام

١٩٢٤ أصبح مدعياً عاماً ، ومن ثمّ مستشاراً قانونياً في وزارة الإقتصاد الألمانية (١٩٢٥-١٩٣٢). وفي عام

١٩٣٣ عمل مُحاضراً في جامعتيَّ بينا و(فرايبورغ Freiburg - جنوب غرب ألمانيا)، ثم أستاذاً للقانون المدني

والتجاري والإقتصادي في جامعة فرانكفورت. وللأعوام (١٩٦٣-١٩٦٥) أُنْتُخِبَ عضواً في (البوندستاغ

Bundestag مجلس النواب) في جمهورية ألمانيا الإتحادية ، وعضواً في المجلس الإستشاري لوزارة الإقتصاد.

Alan Peacock and Hans Willgerodt, Germanys Social Market Economy: Origins and Evolution, Macmillan Press, London, 1989, p. 18.

56- Ralf Dietl und Franz Knipping, Begegnung Zweier Kontinente: Die Vereinigten Staaten Staaten und Europa Seit Dem Ersten Weltkrieg, Wissenschaftlicher Verlag, Trier, 1999, pp. 48-50; Malandrino., Op. Cit., p. 38.





57- Schönwald., Op. Cit., pp. 51-52.

(٥٨) قانوني ومحامي ألماني، ولد في ولاية بادن - فورتمبيرغ عام ١٨٩٧ ودرس قانون الشركات والقانون الدولي الخاص في بون وبرلين ، ونال الدكتوراه بإشراف مارتين وولف. وبسبب أصوله اليهودية هاجر إلى الولايات - شمال شرق Columbia جامعة (كولومبيا - المتحدة الأمريكية عام ١٩٣٥، ودرس القانون في نيويورك الولايات المتحدة)، إذ كتب أبحاثاً عدة في القانون الإقتصادي وقانون مكافحة الإحتكار، وعمل خبيراً ومترجماً في وزارة العدل الأمريكية ، وشارك في التخطيط لمرحلة ما بعد الحرب. توفي في فرانكفورت عام ١٩٧٢. David J. Gerber, "Heinrich Kronstein and US Antitrust Law" in The Middle Der Einflub Einflub Deutscher Emigrantenauf Die Rechtsentwicklung in den USA und in Deutschland, Herausgegeben von Marcus Lutter et al., Tübingen, 1993, pp. 156-165.

59- Wolfram Kaiser et al., Transnational Networks in Regional Integration: Governing Europe 1945-83, Palgrave Macmillan, Basingstoke, 2010, pp. 24-25.

60- Schönwald., Op. Cit., pp. 53-54.

61- South Atlantic Modern Language Association, At Estes Park, " South Atlantic Bulletin", vol. 15, No. 2, November 1949, pp. 6-7.

(٦٢) هي وكالة تابعة للأمم المتحدة ولكنها مستقلة دستورياً وقانونياً عن الأمم المتحدة تأسست في الرابع من تشرين الثاني عام ١٩٤٦، عندما صادقت عشرين دولة على دستورها الذي وضع في مؤتمر لندن قبل عام ، لتعزيز الأمن والسلام العالمي وسيادة القانون وحقوق الانسان والحريات الأساسية لشعوب العالم دون تمييز ، وقد وكلت اليونسكو بثلاث مهام رئيسية في برنامجها ، التعاون الفكري الدولي ، وإعطاء دفعة جديدة للثقافة الشعبية ، وتعزيز المعرفة المتبادلة والتفاهم بين الشعوب.

J. C. Aggarwal, Unescos Contribution Towards World Education, Arya Karol Bagh, New Delhi, 1 st. ed., 1971, pp. 5-10.

63- Dietl und Knipping., Op. Cit., p. 51.

64-Thommas Oppermann and Walter Hallstein, Europäische Reden: Walter Hallstein, Deutsche Verlags Anstalt GmbH, Stuttgart, 1979, pp. 18-20.

65- Lehmann and Salm., Op. Cit., p. 3.

66-United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Sixth Session Paris, 1951, vol. 6. A, Eighth Plenary Meeting, President: Mr. Howland Sargeant (United States of America), June 21 1951, pp.115-116.

قائمة المصادر:

أولاً: الوثائق المنشورة

١- وثائق الإتحاد الأوربي:

1- European Commission, The Founding Fathers of the EU, Walter Hallstein: a Diplomatic Force Propelling Swift European integration, Luxembourg, 2013.

٢- الوثائق الأمريكية المنشورة:

- التقارير الدبلوماسية للعلاقات الخارجية للولايات المتحدة

1- Foreign Relations of The United States Diplomatic Papers 1933, vol. II, The Charge in Germany (Gordon) to the Secretary of State, George A Gordon, Berlin, May 20 1933, No. 2415. 862.00 P.R./136.



٣- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

1- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Sixth Session Paris, 1951, vol. 6. A, Eighth Plenary Meeting, President: Mr. Howland Sargeant (United States of America), June 21 1951.

ثانياً: الكتب الوثائقية:

- 1- Corrado Malandrino, "Tut Etwas Tapferes": Compiun Atto Di Coraggio L Europa Federale Di Walter Hallstein 1948-1982, II Mulino, Bologna, 2005.
- 2- Ingrid Piel, Walter Hallstein: Jurist und Gestaltender Europapolitiker, p. Der ErstenStunde, Politische und Institutionelle Visionen Des Ersten Präsidenten Der EWG- Kommission (1958-1967), Berliner Wissenschafts-Verlag, Berlin, 2012.
- 3-Matthias Schönwald, Walter Hallstein: En Wegbereiter Europas, Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart, 1st.ed., 2018.

ثالثاً: الكتب:

- الأجنبية:

- 1- Alan Peacock and Hans Willgerodt, Germanys Social Market Economy: Origins and Evolution, Macmillan Press, London, 1989.
- 2- Claus Selzner, Weltanschauliche Crundlagen und Volkswirtschaftslehre: Die Deutsche Arbeitsfront, Industrieverlag Spaeth & Linde, Berlin, 1939, vol. I.
- 3- Dieter Langewiesche, Liberalism in Germany, Translated from Germany by: Cristiane Banerji, Princeton University Press, Princeton, New Jersey, 2000.
- 4- Daniela Gniss, Der Politiker Eugen Gerstenmaier, 1906-1986: Ein Biographie, Droste Verlag, Düsseldorf, 2005.
- 5- David J. Gerber, "Heinrich Kronstein and US Antitrust Law" in The Middle Der Einflub Deutscher Emigrantenauf Die Rechtsentwicklung in den USA und in Deutschland, Herausgegeben von Marcus Lutter et al., Tübingen, 1993.
- 6- Geoff Layton, The Third Reich 1933-45, Hodder Murray, London, 3rd.ed., 2005.
- 7- Jan Van et al., An Impossible Job: The Presidents of The European Commission, 1958- 2014, John Harper, London, 2015.
- 8- Judith M. Gansberg, Stalag, U.S.A.: The Remarkable Story of German POWs in Am erica, Publisher Crowell, New York, 1977.
- 9- J. C. Aggarwal, UNESCO's Contribution Towards World Education, Arya Karol Bagh, NewDelhi, 1st. ed., 1971.
- 10- Kurt Koszyk, Gustav Stresemann Der Kalsertreue Demokrat Eine Biographie, by Verlag Kiepenheuer & Witsch, Köln, 1989.
- 11- Lisa Pine, Education in Nazi Germany, Berg, Oxford, 2010.
- 12- Michael Kilian, "Der Visionär Persönliche Erinnerungen an Walter Hallstein", in The Middle In Einemm Vereinten Europa Dem Frieden Der Welt Zu Dienen Liber Amicorum n Thomas Oppermann, Duncker & Humblot, Berliner, 2001.
- 13- Paul Anthony Taylor et al., Le Radici Naziste Dell' Unione Europea, Rath Health Foundation, Heerlen, 1st. ed., 2013.
- 14- Ralf Dietl und Franz Knipping, Begegnung Zweier Kontinente: Die Vereinigten Staaten Staaten und Europa Seit Dem Ersten Weltkrieg, Wissenschaftlicher Verlag, Trier, 1999.
- 15- Sean Stewart Price, Adolf Hitler (A Wicked History), Franklin Watts, New York, 2010.



16- Thommas Oppermann and Walter Hallstein, Europäische Reden: Walter Hallstein, Deutsche Verlags Anstalt GmbH, Stuttgart, 1979.

17- Wepman, Dennis, Adolf Hitler, Chelsea House, New York, 1985.

18- Wolfram Kaiser et al., Transnational Networks in Regional Integration: Governing Europe 1945-83, Palgrave Macmillan, Basingstoke, 2010.

- العربية:

١- عبد الوهاب عبد الله أحمد المعمرى ، القانون التجاري لطلبة العلوم الإدارية والمحاسبية ، ط٣، مركز جامعة العلوم والتكنولوجيا للكتاب الجامعي ، صنعاء ، ٢٠١٣.

٢- نيرمين سعد الدين إبراهيم ، صعود ألمانيا النازية (ألمانيا بين الحربين العالميتين سياسياً - إجتماعياً - إقتصادياً)، صفحات للدراسات والنشر، دمشق ، ٢٠٠٨.

٣- وليام شرر، تأريخ ألمانيا الهتلرية " نشأة وسقوط الرايخ الثالث"، ترجمة خيرى حماد ، توزيع دار الكتاب العربي، بيروت ط٢، ١٩٦٦، ج١.

رابعاً: الرسائل والأطاريح:

١- وليد عبود محمد شبيب الدليمي ، السياسة الألمانية تجاه المشرق العربي (١٩٣٣-١٩٤٥)، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية ابن رشد للعلوم الإنسانية ، جامعة بغداد ، ١٩٩٩.

خامساً: البحوث والدراسات الأجنبية:

1- Bernhard Diestelkamp, Kurzer Abriss Der Fakuität Des Fachbereichs Rechtswissen- schaft Der Johann Wolfgang Goethe Universität Ze Frankfurt am Main Bis Zum Ende Des 20.

Jahrhunderts Derts Arbeitspapier Des Fachbereich Rechtswissenschaft, Der Goethe- Universität, Frankfurt, No. 7, 2015.

2- Frieda Wunderlich, Education in Nazi Germany, "Journal Social Research Loyalty", Johns Hopkins University Press, vol. 4, No. 3, September 1937.

3- George Winterton, Comparative Law Teaching, "The American Journal of Comparative Law ", vol. 23, No. 1, Winter, 1975.

4- Isaac A. Hourwich, The Evolution of Commercial Law, "American Bar Association Journal", vol. I, No. 2, April 1915.

5- Jürgen Elvert, Walter Hallstein, Biography of A European (1901-1982), University of Cologne, 2016.

6- Karl Heinz Narjes, Walter Hallstein Eingroßer Europäer Der Berliner Schule, Wissenshaftlichen Symposium aus Anlaß Der Eröffnung Des Walter Hallstein Instituts Für

Europäisches, Verfassungsrecht Der Humboldt Universität, Berlin.

7- Notker Hammerstein et al., Forschung Frankfurt, " Wissenschaftsmagazin ", Der Johann Wolfgang Goeth Universität, Frankfurt, 2000.

8- Notker Hammerstein, Walter Hallstein: Mitbegründer und Verfechter einer Demo- kratischen Universitätslandschaft in Der Bundesrepublik, "Wissenschaftsmagazin", Der Goethe Universität, Frankfurt, 2001.

9- Süha Atatüre, The historical roots of European Union: Integration, characteristics, and responsibilities for the 21st century, "European Journal of Social Sciences", vol. 7, No. 2, Yeditepe University, Istanbul, 2008.

10- South Atlantic Modern Language Association, At Estes Park, "South Atlantic Bulletin", vol. 15, No. 2, November 1949.

11- Wil James, Overview of the European Union, Civitas Institute for The Study of Civil Society, 2015.





12- Wilhelm Lehmann and Christian Salm, Walter Hallstein First President of The Commission and Visionary of European Integration, European Union History Series, Service, European University Institute, November 2019.

-العربية:

١- حورية أحمد ، مقياس الأنظمة القانونية المقارنة ، مُحاضرات لطلبة السنة الثالثة قانون عام، كلية الحقوق والعلوم السياسية ، جامعة أبو بكر بلقايد ، تلمسان ، ٢٠٢٢-٢٠٢٣.

سادساً: المعاجم والحواليات:

1- Michael Buddrus & Sigrid Fritzlar, Die Professoren Der Universität Rostock im Dr- itten Reich, Verlag K. G. Saur, München, 2007.

2- Nikolaus Werz, "Walter Hallstein in Rostock" in The Middle Mecklenburgische Jahrbü- cher, Vereins Für Mecklenburgische Ges chichte und Altertumskunde e. V., Mecklenbur- gische, 2002.

3- Thomas Freiburger, "Der Friediche Revolutionär: Walter Hallsteins Epochenbewusstsein" in The Middle Reihe Der Villa Vigoni: Deutsch-Italienische Studien, Herausgegeben Vom Verein der Villa Vigoni, Berlin, 2010.

سابعاً: الموسوعات والقواميس:

-الأجنبية

1- Paul Vincent, A historical dictionary of Germanys Weimar republic 1918-1933, Greenwood Press, Westport, 1997.

2- The New Encyclopaedia Britannica, Encyclopaedia Britannica., Inc., Chicago, 15th.ed., Inc., Chicago, 15th.ed., 1988, vol. 5, 6, 8.

3- Wilfred Fest, Dictionary of German History 1806-1945, ST. Martin's Press, New York, 2nd. ed., 1980.

-العربية

١- أحمد عطية الله ، القاموس السياسي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ط٣ ، ١٩٦٨.

Arabic books:

1- Abdul Wahab Abdullah Ahmed Al-Maamari, Commercial Law for Students of Administrative and Accounting Sciences, 1st ed., University of Science and Technology Center for University Books, Sana'a, 2013.

2- Nermin Saad Eldin Ibrahim, The Rise of Nazi Germany (Germany Between the Two World Wars Politically, Socially, and Economically), Pages for Studies and Publishing, Damascus, 2008.

3- William Shirer, The History of Hitler's Germany: The Rise and fall of The Third Reich, Translated

By Khairy Hammad, Distributed by Dar Al-Kitab Al-Arabi, Beirut, 1st ed., 1966, vol. 1.

Arabic Dissertations:

1- Waleed Abood Mohammed Shabib Al-Dulaimi, German Policy Towards the Arab East (1933- 1945), Unpublished Ph. D. dissertation, College of Education ibn Rushd for Humanities, University of Baghdad, 1999.

Arabic Researchs:

1- Houria Ahmed, Comparative Legal Systems Scale, Lectures for Third-Year Public Law Students, Faculty of Law and Political Science, University of Abu Baker Belkaid, Tlemcen, 2022-2023.

Arabic Dictionaries:

1- Ahmed Attia Allah, The Political Dictionary, Dar Al Nahda Al Arabiya, Cairo, 3rd. ed., 1968.

